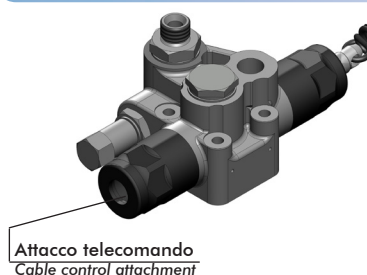


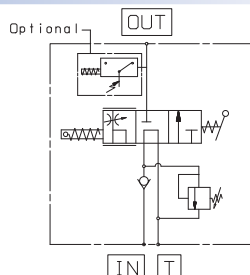
ISTRUZIONI DEVIATORE OLEODINAMICO TIPPING VALVE INSTRUCTIONS

CODICE
CODE

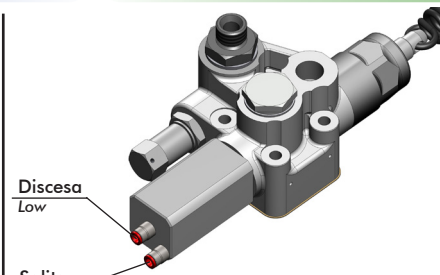
121-010



Attacco telecomando
Cable control attachment

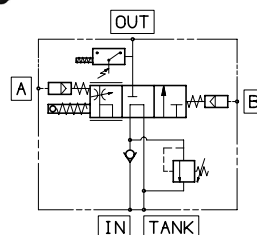


FM-80 MECCANICO / MECHANICAL



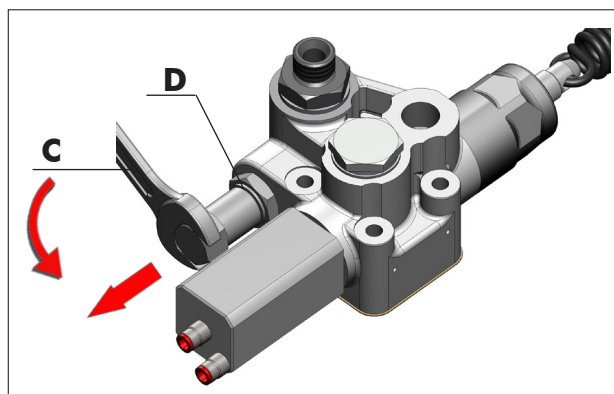
Discesa
Low

Salita
Tip

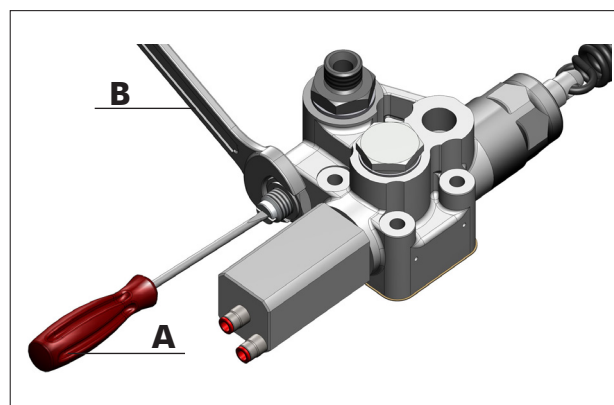


FP-80 PNEUMATICO / PNEUMATIC

TARATURA VALVOLA DI MASSIMA RELIEF VALVE SETTING INSTRUCTION



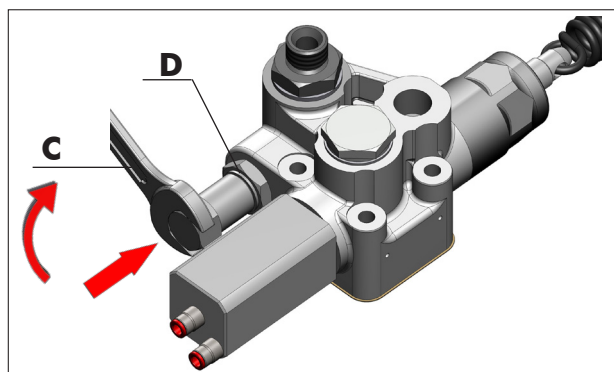
- 1) Svitare il part. **C** e togliere la rondella **D**.
*Unscrew the part. **C** and remove the part. **D**.*



- 2) Svitare il part. **B** avendo cura di mantenere serrato il part. **A**.
*Unscrew the part. **B** carefully keeping the part. **A**.*

- 3) **Avvitando** il particolare **A** la pressione aumenta.
Svitando la pressione diminuisce.
*Screw the part. **A** the pressure increases.
Unscrew the pressure decreases.*
Controllare la pressione con un manometro.
Check the pressure with a pressure gauge.

- 4) Riavvitare il part. **B** avendo cura di mantenere in posizione il part. **A**.
*Lock the part. **B** but keeping the carefully position to part. **A**.*



- 5) Inserire la rondella **D** e riavvitare il part. **C**.
*Insert washer **D** and screw in the part. **C**.*

ATTENZIONE: riposizionare correttamente la rondella **D**.
Serrare il part. **C** con coppia di serraggio di 25-30Nm per evitare trafilamenti di olio.

WARNING: put washer **D** in its original position and screw in part. **C** with a tightening torque of 25-30 Nm in order to avoid any oil leakage.

Data: Giovedì 27 ottobre 2011

Codice foglio: 997-001-01793 Rev: //

pag.1

OMFB

HYDRAULIC COMPONENTS

O.M.F.B. S.p.A. Hydraulic Components

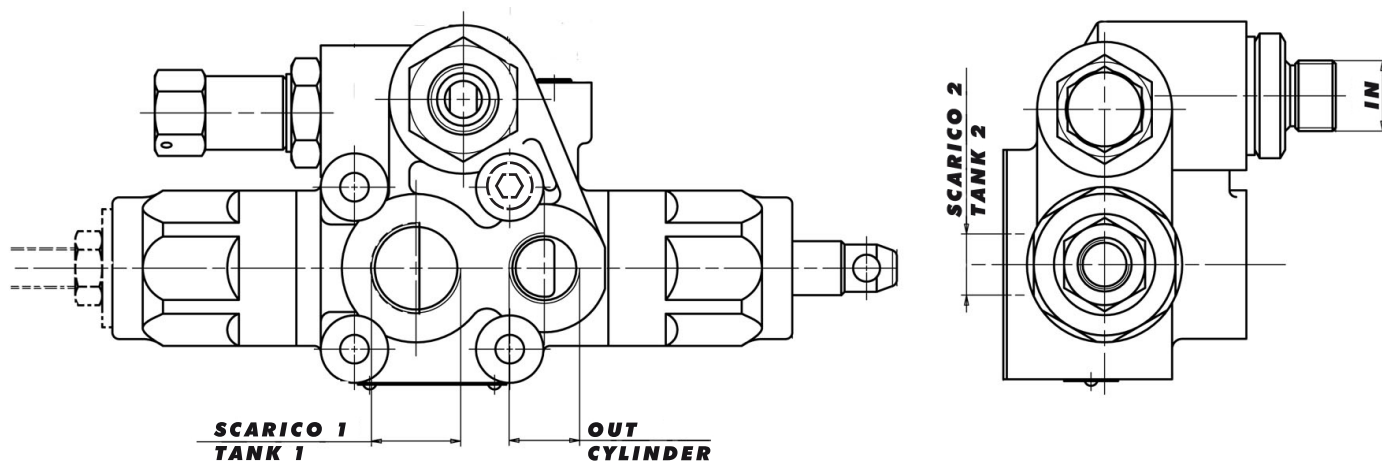
We reserve the right to make any changes without notice.

Edition 2011.10 No reproduction, however partial, is permitted.

Via Cave, 7/9 25050 Provaglio d'Iseo (Brescia) Italy Tel.: +39.030.9830611

Fax: +39.030.9839207-208 Internet: www.omfb.it e-mail: info@omfb.it

IDENTIFICAZIONE PORTE - PORTS IDENTIFICATION



Data: Giovedì 27 ottobre 2011

Codice foglio: 997-001-01793 Rev: //